



దొంగలు సముద్రపుటొడ్డున, చీకటి కేకలు పెడుతున్నట్లుంది. గాలి కేకలు పెడుతుంది. చలికాలమైతే—ఇక నాతావరణ మంతా ాదపెడుతున్నట్లుంటుంది. పెద్ద పెద్ద ధైర్యవంతులే—ఇల్లు కదలటానికి భయ పడతారు.

రంగయ్య ధైర్యవంతుడు కాదు. ఆయన్ని విరిగినవాళ్లు, పిరికివాడనే అనుకునేవాళ్లు. బలిష్ఠమైన శరీరమైనా లేదు—కనీసం ధైర్యవంతుడుగా కనిపించటానికైనా. సన్నని చిన్నపూపిషిను! అం. నల్లని సిరా రంగులో, చీకట్లో కలిసిపోయేలా ఉంటాడు. నడక కూడా, పిల్లలా చడి చప్పుడూ లేకుండా నడుస్తాడు.

పూరికి ఒక చివర అతని గుడిసెఉంది. దగ్గరగా చెట్టుగుంపు. ఒకపక్కన నము (ద్రు) ఇసుక, రెండోవైపున గట్టుమధ్య ప్రవహించే కాలువ. ఆ కాలువనే వైకి పోయినకొద్దీ—వది అంటార్లు— దానికిఅటు

వైపున ఒక పెంకుటిల్లు—చిన్న స్కూలు బిల్డింగు. ఉప్పు, మత్స్య శాఖల వాళ్ల ఒకటి రెండు బిల్డింగులు. నిర్మాణవ్యవస్థన బీడు ప్రదేశం.

రాత్రి బాగా పొద్దుపోయింది. రెండు మూడుగంటల్లో దూరాన నముద్రముపైని ఆకాశంలో ఎర్రటి రేఖలు పొడచూపవచ్చు. నూరంతా నిద్ర పోతున్నది. రంగయ్య తన గుడిసె వెనకాల వో కోడిని చంపి, దాని ఈకలు అవీ వీకివేసి, ఒక గిన్నెలోవేసి, గుడిసెలోకి వస్తుంటే అతనిభార్య లేచింది.

“ఎక్కడినుంచి వస్తున్నావ్?” అన్నది ఆమె.

“ఎక్కడినుంచి వస్తున్నానెమిట—అలా ఒకటికివెళ్లి వస్తున్నాను”

“నాతోకూడా అబద్ధమేనా. వెళ్లి గంట రెండు గంటలో అయింది....

“అంటే నీ ఉద్దేశ్యం నేనే అడదాని

వెనక్ పడ్డననా?”  
 “అదీ అయితే పూరుకునే దానినేమా! కాని ఈ దొంగతనాలునుటుకు నేను నహించ లేను. కోలో, చేవలో, బియ్యమా, గిన్నెలో ఏవో ఒకటి దొంగిలించటం జరుగుతుంది ఒక్కప్పుడు.”

“లేకపోతే ఏం చేయను? ఈ ఊళ్లో బాంకుగాని ఉందా—దోచటానికి. నోరు మూసుకో పిల్లలు లేస్తారు. నువ్వు అర్థం చేసుకోకపోతే, అడ్డంలేని బాగ్రగా ఉండు. ఈతడవ కనుక ఆ గిన్నెలో కోడిని బయట పారేసావంటే చర్మం వలుస్తాను” అని రంగయ్య భార్యను వో వక్కకునెట్టి లోపలికి వెళ్లాడు. మూలమంచం వాల్చి, పాక చీర కప్పుకుని పడుకున్నాడు. రోని భార్య పక్క కొచ్చి కూర్చున్నది. పిల్లలు వక్కనే పడుకుని కలల ప్రపంచంలో తిరుగు తున్నారు. “ఉద్యోగం లేకపోతే—దొంగవం

చేయాల్సింది?” అతని భార్య అంటున్నది.  
 “దొంగతనం చెయ్యకపోతే గాలి తిని  
 వీళ్లు తాగి బతుకుతామా? కడుపు నిండిన  
 వాళ్లు చెప్పొచ్చు ఎన్ని నీతులైనా—నువ్వు  
 వేనూనా? చెప్పినట్టు విని నిద్రపో.  
 సొద్దున్నే లేచి కోడిని వండు. పిల్లలు తీసుకు  
 వెళ్తారు న్యూలుకు. బియ్యం ఉన్నాయోగా”  
 “నువ్వే చూడరాదూ — నన్నడుగుతా  
 నెందుకు?”

“అర్థం చేసుకో—కొవగించి నందువల్ల  
 లాభమేమీలేదు.”

రంగయ్య కాళ్లు సరిగా చాచుకు నిద్ర  
 పోవటానికి ప్రయత్నం చేయటం మొదలు  
 పెట్టాడు. నిద్ర రాలేదు. అలా అని  
 దేన్ని గురించో ఆలోచించటమూ లేదు. ఉండి  
 ఉండి తన పిల్లలవంక చూస్తున్నాడు—  
 ఎవరైనా కోళ్లను ఎత్తుకెళ్ళినట్టు వాళ్ళని  
 ఎత్తుకెళ్ళారేమో అన్నట్లు.

తెల్లవారినా, రంగయ్య ఆలస్యంగా  
 లేచాడు. రాత్రి సరిగ్గా నిద్ర పట్టలేదు.  
 ముఖం కడుక్కోవటానికి బయటికివచ్చాడో  
 లేదో—కాలవకట్టపక్కన చాలా మంది  
 గుమికూడి ఉన్నారు. ఎంతమంది  
 పూరంతా తనని చుట్టేసినట్లునిపించింది  
 రంగయ్యకు. పూరి చౌధురి ఉన్నాడు  
 వాళ్లలో. ఏ కోటయ్య ఇంట్లో తను  
 కోడిని దొంగతనం చేశాడో ఆ కోటయ్య  
 కూడా ఉన్నాడు.

రంగయ్య తల తిరిగింది. పారి పోవా  
 అనుకున్నాడు. అతను ఇంటివైపుకు తిరక్క  
 నుండే కోటయ్య తాటాకుల దడిని నెట్టి  
 వేసి రంగయ్యను గట్టిగా పట్టుకున్నాడు.  
 అతను వణికిపోతున్నాడు. నోట మాటరావటం  
 లేదు. గిన్నెలో పెట్టిన కోడి ‘కూ కూ’  
 అని నంతోషాన్ని ప్రకటిస్తున్నట్లు అరచ  
 పొంది.

కోటయ్య రంగయ్యచేతిని చౌధురి చేతి  
 పట్టుకీచి, గిన్నె అడుగునంచి కోడిని  
 తియ్యటం మొదలెట్టాడు. కోడియాకలు  
 లేవు. చూడటానికి ఎవరూ తమది అనే  
 ట్లుగాలేదు. కాని దానికాలికున్న ఉంగరం  
 చూస్తూనే కోటయ్య ముఖం నంతోషంతో  
 వికసించింది! ‘చూడండి చౌధురిగారూ ఇది  
 నా కోడి—నే చెప్పలేదా? దానికాళ్లకు ఉంగ  
 రాలున్నై. ఉంగరాలనిదా నా పేరు కూడా  
 ఉంది. కావాలంటే మీరు చూడండి!’

రంగయ్యను కోస్తే నెత్తురు లేనట్లుగా  
 ఉంది. ఈకలు వీకక ఆ కోడి తనదని  
 చెప్పనచ్చుకున్నాడు. రాత్రి ఏకటిలో కోడి

కాళ్లకున్న ఉంగరాలు అతను చూడనే  
 లేదు. ఇదొక కొత్త ఆపద—

కోటయ్య, చౌధురి అతన్ని వేపచెట్టు  
 దగ్గరకు లాక్కుపోయారు. ఎలా తెలి  
 సిందో ఏమో పూరంతా అక్కడే చేరింది.  
 ఆడ్యా మగా, పిల్లా పాపా, ముసలీ  
 ముతకా అందరూ. కోటయ్య రంగయ్యను  
 ఒకసారి చెంపదెబ్బ కొడితే—ఒకసారి తన్నే  
 వాడు. పూరు సోలిను స్నేహమనుంచి చాలా  
 దూరానవుంది. వ్యాయపరిష్కారం జరగా  
 లంటే—ఆ పూరివాళ్ళే తగిన శిక్ష విధిం  
 చటం రివాజా. కొందరు ఆశ్చర్యపడితే  
 సరికొందరు జాలిపడ్డారు. మరికొందరు  
 నిప్పులు కక్కటం మొదలెట్టారు. “మా  
 కోళ్లన్నీ ఏమైనయ్యో అనుకున్నాం  
 ఇప్పుడు తెలిసింది. గిన్నెలు కూడా వీడే  
 కాజేసి ఉంటాడు. కొట్టుండి వెధవను—”  
 అనేవాళ్ళే ఎక్కువమంది ఉన్నారు.

రంగయ్య ఇంత ఘోరంగా ఎప్పుడూ  
 ఎప్పురినీ కొట్టలేదు. ఏ పిల్లవాడిని కొట్ట  
 లేదు. కొట్టటమేలే చాలామందిని కొట్టాడు.  
 మా గట్టిగా దెబ్బలు మటుకుతీన్నాడు.  
 బాగా బాధగాఉన్నా సీగువల్ల ఏడవలేదు.

ఇంకా బాగా దెబ్బలు తగిలక కొందరు  
 స్త్రీలన్నారు. “పదిలిపెట్టండి పాపం!  
 కొట్టినంతమాత్రాన చచ్చిన కోళ్లు తిరిగి  
 రావుకదా?”

చౌధురి అన్నాడు. “పో! ఈ తడవకు  
 వదిలిపెడుతున్నా. మళ్ళీ ఇలాటి దొంగతనం  
 చేశావంటే పూళ్ళో ఇక బతకవు. చావ  
 కొట్టి చెవులు మూస్తాం” అని రంగ  
 య్యను ఒక తోపుతోసాడు. రంగయ్య కింద  
 పడి మట్టి కరిచాడు. లేచి దుమ్ము దులుపు  
 కుని కుంటుకుంటూ తన ఇంటివైపు  
 పుళ్ళాడు. అతని భార్య మొఖాన గుడ్డ కప్పు  
 కుని అతనికి సాయంచేసి తోపలికి తీసుకు  
 వెళ్ళపొంది. అతని పిల్లలు నలుగురు  
 అటూ లుటూ చూస్తూ కాళ్ళు తొక్కు  
 కుంటూ నడవసాగారు. తను తండ్రినిర్దోషి  
 అని వాళ్లు అనుకోవటంలేదు. తండ్రియో—  
 మరి ఏమంటారు?

రంగయ్య ఇంటికి వెళ్లి ఒకమూల  
 పడుకున్నాడు. భార్య బయట తాటి  
 చెట్టు చాటున కూర్చుని ఏడవడం  
 మొదలు పెట్టింది. ఏ ముఖం పెట్టుకొని  
 పూరి అడ వాళ్ల ముందుకు వెళుతుంది?  
 రంగయ్య మటుకు సీగు పడటం  
 లేదు. కాని దెబ్బల బాధవల్ల మూలుగు  
 తున్నాడు. దొంగతనాలకు దిగినప్పుడే

ఈ రోజు ఎప్పుడో ఒకప్పు డొస్తుందని  
 తెలిసిందే. తన భార్య పిల్లలు ఏడ  
 వటం—అతనికి గొంతు బిగిసినట్టు  
 పించింది.

రంగయ్య పూళ్ళో పేరు ప్రతిష్టలతో  
 చాలాకాలం నుంచి ఉన్న వ్యక్తే. దొంగ  
 అని ఎవరూ ఎప్పుడూ అనుకోలేదు.  
 ఏ పూళ్ళో ఐతే చాలా మంది నిరుద్యో  
 గులో అక్కడ సర్కారు వోకరు రంగయ్య.  
 పూరి చౌధురికే లేని గౌరవం ఒకకప్పుడు  
 రంగయ్యకు దొరికేది. ఇప్పుడదంతా  
 గతించిన విషయం.

ఒకప్పుడు మత్స్యశాఖలో చాకీదారు  
 గౌరవమూ, ప్రిశాంతులలో జీవితం  
 గడుపుతుండే వాడు. అదృష్ట దేవతకు  
 ఇదంతా నచ్చినట్లు లేదు. ఉద్యోగం  
 పోవటం మొకటి, పైపెచ్చు యీ దొంగ  
 తన మొకటి. రంగయ్య మత్స్యశాఖలో  
 చాకీదారు. అంతకు ముందు అతని  
 తండ్రి కూడా చాకీదారే. బెస్తవాళ్లలో,  
 చాకీదారు ఉద్యోగమైనా— మత్స్యశాఖలో  
 ఉద్యోగం సంపాదించటం గొప్ప విషయం  
 కింద లెక్క. రంగయ్య తన చుట్టూ  
 చేత గౌరవంగా చూడబడే వాడు. ఉద్యోగం  
 పోవటంతో వాళ్లు కూడా రంగయ్యను  
 చూస్తూనే ముఖం తిప్పేసు కోవటం  
 మొదలెట్టారు. ఇప్పుడు వాడు నాడా  
 వుడిగా తిరగటం మొదలెట్టాడు.

ఈ మారు మూల ప్రశాంతమైన  
 ప్రదేశానికీకూడా— ప్రశాంతంగా ఉండటం  
 వల్ల ఆకర్షణ ఉండనే వుంది. సముద్రపు  
 టోడ్డున ఉండటం వల్ల ఆకర్షణీయంగా  
 కూడా ఉంటుంది. ఒక చిన్న బంగాళా  
 ఏకాంతమైన ప్రదేశంలో ఉంది. చాటుగా  
 మాటుగా ముఖం పొందాలంటే ఇంతకన్న  
 నుంచి ప్రదేశం ఎక్కడ దొరుకుతుంది?  
 ఈ ఏకాంతమైన ప్రదేశంలో లేకపోతే  
 రంగయ్య ఇంకా ఉద్యోగంలోనే ఉండే  
 నాడేమో. నమ్మకంగా అన పిల్లల  
 సోషణ చేసు కుంటుండే వాడే.

ముందు కూడా ఎందరో పెద్ద పెద్ద  
 ఆఫీసర్లు వచ్చి వెళుతుండే వాళ్లు.  
 వాళ్లతోబాటు వాళ్ల సామాన్యా వచ్చేవి,  
 పంటవాడూ వచ్చేవాడు. రంగయ్యకు  
 ఏవిధమైన కష్టమూ ఉండేది కాదు.  
 వాళ్ల సేవలో రాత్రింబగళ్ళు పడుండే  
 వాడు. ప్రభుత్వపు వోకరి అంటే—  
 ప్రభుత్వాధికారుల సేవ అనుకున్నట్లు.

కూడా సంవత్సరాల క్రితం ఒక ఆఫీసరు వచ్చాడు; అంటే రంగయ్యకు ఆవత్తు వచ్చి పడింది. ఇప్పుడు కూడా అతని ఆలోచన రాగానే వణికి పోయే వాడు. పొట్టిగా నల్లగా, వికారంగా, కురూపంతో ఉండేవాడు. ఎంతో కురూపి, లేకేవాడు, పిసినిగొట్టు— నయను మధ్య నయను—45—46. ఇక ఎన్ని రకాల కోర్కెలనీ— చేష్టలనీ— భగవంతుడేకే తెలియాలి.

ఒకరోజున జీపులో వచ్చాడు, సొంతంగా డ్రయివు చేసుకుంటూ. వింతైన ఆఫీసరు అనుకున్నాడు రంగయ్య. వకడ బందయిన మనిషి. అందువల్లే— వేళాపాళా లేకుండా ఒంటరిగా ఇన్స్పెక్టర్ కు వస్తున్నాడు. తనలోనూ కొద్దో గొప్పో లోపాలుండటం వల్ల పరదా తెగి పోతే తనూ ఉపవాసాలు చెయ్య వలసి వస్తుంది గనుక అతన్ని సంతోషపెట్టటానికి రంగయ్య ప్రయత్నం ప్రారంభించాడు. ఆఫీసరు చిన్నవాడే అయినా అతని ధాటికి రంగయ్య చేతులు బోడించాల్సిందే.

ఆఫీసరు కోసం బంగళా భాల్గినే ఉంది. కొంచెంసేపు విశ్రాంతి తీసుకుని, నావలో షెర్లకు బయలు దేరాడు. చూడటానికి ఎలా ఉన్నా మనిషి మటుకు పరదా పురుషుడల్లేనే ఉంది. అలాటి వాళ్లని సంతోషపెట్టటం తెలికని రంగయ్యకు తెలుసు. అందుకని రంగయ్యకు ధైర్యం కలిగింది. రంగయ్య నావలో కూర్చుని తెడ్డు వేస్తున్నాడు. ఆఫీసరుతోబాటు తానొక్కడే ఉండటంవల్ల అతనికి సంతోషమని పించింది.

ఆఫీసరు చాలాసేపు నిశ్శబ్దంగానే ఉన్నాడు. నావ వడ్డుకు దగ్గరగా వస్తుండగా “ఇక్కడ తాగటానికి ఏమీ దొరకదా?” అన్నాడు.

రంగయ్యకు అర్థమైంది! “దొరుకు తుంది కాని— బాటుసరుకు.”

“అయితే సరే— తెప్పించు— మరి...” ఆఫీసరు ఎందుకో సంతోషించాడు. రంగయ్య ఆఫీసరును సంతోషపెట్టాలనే ఉత్సాహంతో అన్నాడు “చేపలు అప్పి తినటానికి అభ్యంతరం లేదుగా?”

“అబ్బే అదేం లేదయ్యా, అన్నీ తింటాను. చేపలూ, మాంసమూ— మరి...” నావను కడుతూ వెనక ఉండక పోతే ఆయన మాటల ఆంతర్యం రంగయ్య గ్రహించే వాడే.

## గంజీ-అన్నం

నావ కట్టవేసి తన గుడిసెలోకి వెళ్లాడు. బాటుసారా సీసా ఒకటి తీసుకుని సమతతో ఆఫీసరుకి అందించి చేతులు నలుపు కుంటూ ఉండి పోయాడు. ఆ సీసా అతను ఆఫీసర్ల సంతోషం కోసమే అట్టే పెట్టాడు. సీసా యిచ్చి, అతను పంట వండటంలో మునిగి పోయాడు. ఎప్పుడైతే నా ఆఫీసరు వచ్చి నప్పుడు వాళ్ల మంచి చెడ్డలు చూస్తుండే వాడు. వాళ్లూ వెళ్లటప్పుడు బోలెడు బక్సిష్ ఇచ్చి వెళ్లే వాళ్లు. అందువల్ల అతని సొంత డబ్బు ఖర్చు అయ్యేది కాదు.

సారా నిషా పూది, పికారు కోసమో, ప్రకృతిని పరికించటానికో సముద్రపు టొడ్డున పూళ్ల నడవటం మొదలు పెట్టాడు. ఆఫీసరు చేతులు వెనక్కి కట్టుకుని చురుకైన చూపులతో అటూ యిటూ చూస్తూ, మెల్లి మెల్లిగా అడుగులు వేస్తున్నాడు. చిరుత పులి వేటుకు వెళుతున్నట్లు.

తిరిగి తిరిగి వచ్చి భోజనాలు పూర్తి చేసుకుని పొట్ట రుద్దుకుంటూ “నీ పేరే మిటి?” అన్నాడు.

“నాపేరాండీ?— రంగయ్య”

“సారా యిచ్చావు భోజనమూ పెట్టావు. మరి నాకు నిద్ర తెలిగొరాదు.”

“విననకర్రపెట్టి వినరనా? కాళ్లు పట్టనా?”

“నీ కన్నీ తెలుపనుకున్నాను. ఇంతేనా?”

“అయ్యా—”

“ఇక్కడ ఆటా పాటా చూపే ఆడ వాళ్లు లేరా?”

“లేరండీ—ఇది టెన్ల బస్. చీకటి పడగానే ప్రజలు పడుకుంటారు. తెల్లవారు జామునేలేది వసుల్లోకి వెళ్తారు. బీద వాళ్లం—మేము డాన్సు గీస్తు మొదలెడితే రెండు రోజులు తింటే ఎనిమిది రోజులు పస్తుండాలి.”

ఇదివరకెవరూ రంగయ్యను ఇలాటి కోరిక కోరలేదు. పూళ్ల ముగ్గురు నలుగురు పిల్లలున్నారాకాని వాళ్ల తంటాలో పడితే పూళ్ల సంసారం గడవటం కష్టం. సైపెచ్చు యీ ఆఫీసర్లకేమైనా అయితే సైపెచ్చు అదొక తంటా—” రంగయ్య ఆలోచనలో పడ్డాడు. “సరే—అయితేనేళ్లు”

ఆఫీసరు అన్నాడు. రంగయ్య వెళుతుండగానే ఆఫీసరు మళ్ళీ పిలిచాడు.

“ఇదుగో—ఆ రాని చెట్టుకింది యింట్లో అందులో ఒక.....” అని పెదవులు తడుపుకోసాగాడు.

“అదాండీ! అది చౌధురిగారిల్లు. ఆయన కో కూతురుంది. మంచిపిల్ల. చౌధురి జోలికి పోవటమే!—ఆయన కూతురి జోలికిపోయి—బ్రతికి బయట పడటం అనేదిలేదు.” రంగయ్య ఉన్నది ఉన్నట్లుగా చెప్పాడు.

“అరే! నేనే మడిగాను? ఆ యిల్లెవరి దన్నా సంతే....” అని ఆఫీసరు రంగయ్యను పంపించివేశాడు.

రంగయ్యకు ఈ ఆఫీసరు వ్యవహారమేమీ అర్థం కావటంలేదు. ఇంతకుముందు ఎంతమంది ఆఫీసర్లకో సేవ చేశాడుగాని అది కొత్త అనుభవమైంది. ఆఫీసరు కోరికను తీర్చలేకపోయానే అనే దుఃఖం అతనికి కలుగసాగింది. ఏం రాస్తాడో, ఈ వంశ పారంపర్యంగా వస్తున్న ఉద్యోగం పోతుందేమోనన్న భయం కూడా పట్టుకుంది.

ఆఫీసరు నిద్రపోయాడో లేదో తెలియక పొద్దున్నే రంగయ్య వెళ్లటప్పటికి గదిలో లేడు. జీపు కూడలేదు. ఎక్కడికివెళ్లాడో తెలియక. ఎందుకు వెళ్లాడో తెలియక. కోసం వచ్చిందేమో? రాతిపూట నిద్రపోతున్నానని తన మీద రిపోర్టు రాయడంకదా? చౌధురిగాని చంపించ లేదు కదా నిషాలో మనిషి ఏం చేయడం గనుక? భగవంతుడా!” అనుకుని రంగయ్య తల గోక్కో సాగాడు.

వగలల్లా అతను ఆలోచనలో పడ్డాడు. ఏదో పొగొట్టుకున్నట్టు తిరగ సాగాడు. కొంతసేపు సముద్రపు టొడ్డుకు వెళితే, కొంతసేపు రొడ్డు మీద చాలా దూరం పరకూ పడింది వెళ్లవాడు. అయినా ఎక్కడా ఆఫీసరు కనుపించనేలేదు. అతని జీపు కనిపించనే లేదు. నిశ్శబ్దంగా ఉన్న ప్రదేశము, ఎవరైనా హత్య చేసినా పోలీసులకు తెలిసేటప్పటికి వారం పడుతుంది.

రంగయ్య ఆలోచన తెగేది కాదు కాని— సాయంత్రం జీపు తిరిగి వచ్చింది. దాన్ని చూస్తూనే రంగయ్య గట్టిగా గాలి పీల్చుకున్నాడు. ఆఫీసరు బతికే ఉన్నాడు. తనవల్ల నేరం ఏమీ జరగ లేదు. ఇక ఏమైనా కాని అనుకున్నాడు.

వావల్ల తప్పి మీ లేదు—లేకపోతే—ఆయన ఎందుకు తిరిగి వస్తాడు? నేనే తప్పు చేశాను? ఎవతని పంపలేదని కోపగించుకోలేదు గదా? ఎంత సంతోషపెట్టినా—కొద్ది లోపమున్నా ఆఫీసర్లు కోపగించుకుంటారు. ఎంతైనా ఆఫీసర్లు.”

ఆ ఆలోచన రంగయ్యను కాలివేస్తుండగానే బీవ్ వచ్చి రెస్ట్ హౌస్ ముందు ఆగింది. రంగయ్య సమస్కరిస్తూ నిల్చుండి పోయాడు. బాణంలా వంగి పోయాడు, నవ్వుతతో. సంతోషకరమైన విషయమేమీ టంట్ ఆ వచ్చినది ఆ ఆఫీసరే. ఇంకా సంతోషకరమైన విషయమేమిటంటే ఆయన తనతోబాటు వో పిల్లను కూడా తీసుకొచ్చాడు. ఆ పిల్లకు పెద్ద వయసుండదు చక్కగా అలంకరించుకుని, అందంగా ఉంది. రంగయ్య ఆయన ఉద్దేశ్యం గ్రహించ గలడు.

“ఏం వావ తయారుగా ఉందా?” ఆఫీసరు అడిగాడు.

“అయ్యా!”  
“వూ—!” ఆ ఆఫీసరు ఆ అమ్మాయి చెయ్యి వట్టుకుని చిరునవ్వు నవ్వుతూ, పెద్ద పెద్ద అడుగులతో నావ వైపు వెళ్ళసాగాడు. రంగయ్య వాళ్ళకన్నా ముందు పరుగిత్తాడు. వాళ్ళు రాక ముందే నావను ఒడ్డు దగ్గరకు లాగాడు.

“నువ్వు రావాల్సిన అవసరం లేదు. సువ్విక్కడే ఉండు” ఆఫీసరు నావలో అడుగు పెడుతూ అన్నాడు. వాళ్ళు విశ్రాంతిగా నావలో కూర్చున్నాక “మేము రెండు మూడు గంటల్లో తిరిగి వస్తాం” అప్పటికి భోజనానికి ఏర్పాట్లు చేసి ఉండు. కోళ్ళూ అవీ దొరుకుతాయ్గా వూళ్ళో— ఏ?”

అతనే కనుక ఆఫీసరు కాకపోతే “ఇక్కడ దొరకని వస్తువును పట్టునుంది తెచ్చుకున్నారా?” అనే వాడే రంగయ్య.

“అలాగే సాజ్”— అన్నాడు రంగయ్య. ఆఫీసరు తెడ్డు వేస్తూ వావను పోనిచ్చాడు.

నిన్న ఏర్పాటు చేసిన భోజనానికే రంగయ్యకు డబ్బులు దొరక లేదు. ఈ చిన్న నౌకరి వల్లే తన పెద్ద కుటుంబం గడుస్తున్నది. వూళ్ళో కోళ్ళయితే ఉన్నై కాని వాటి నెవరూ వూరికే యివ్వరు. అతని దగ్గర పైకం లేదు. ఆఫీసరు ఇవ్వనూ లేదు. ఆయన కోసం

భోజనం తయారు చేయకుండాను ఉండలేదు. ఈ చిన్న నిషయమైనా అతనికి పెద్ద సమస్య అయి కూర్చుంది.

చివరకు చౌధురి దగ్గరకు వెళ్ళాడు. ఆఫీసరు కోసమని ఒక కోడిని తెచ్చాడు. ఇంటి నుంచి మసాలా, బియ్యమును. ఆఫీసరు కోసం వంట వండటం మొదలు పెట్టాడు. ఇంట్లో ఉన్నయినా నూరని రంగయ్య వంట వండ సాగాడు. ఆఫీసరు కమ్మంటే స్త్రీగా మారటాని కైనా తయారుగా ఉన్నాడు.

షికారు చేసి ఆఫీసరు ఆపిల్లలో నహా వచ్చాడు. భోజనం తయారుగానే ఉంది. తిని హాయిగా రెస్ట్ హౌస్ ముందు కుర్చీలు వేసుకు వాళ్ళమాటల్లో ఏడ్వారు. ఇంకేం కావాలో అని రంగయ్య ఇంకా నిల్చనే ఉన్నాడు.

“నరే, ఇక నువ్వెళ్ళు. మేముండనే ఉన్నాం. సువ్వుండొల్సిన అవసరం లేదు.” అన్నాడు ఆఫీసరు.

రంగయ్య దణ్ణం పెట్టి బయలు దేరాడు ఇంటికి వచ్చేటప్పటికి భార్య పిల్లల మీద విరుచుకు వడింది— తనూ ఆఫీసరు మాదిరిగా ఎవరి మీదో ఒకరి మీద అధికారం చలాయించగల దన్నట్లు. భార్య వడ్డించింది. రంగయ్య తిని సుఖంగా నిద్ర పోయాడు. పొద్దున్నే రెస్ట్ హౌస్ దగ్గరకు వెళ్ళేటప్పటికి బీవ్ లేదు. కాని రంగయ్య నిశ్చింతగానే ఉన్నాడు. ఆఫీసరు వద్దతి ఇప్పుడిప్పుడే అతను అర్థం

చేసుకోవటం మొగులెటాడు తిరిగి వెళ్ళుంటారు. కాని కోడికి— గీడికి డబ్బెవరిస్తారు? రెస్ట్ హౌస్ అద్దె ఇచ్చినా ఇవ్వక పోయినా ఆఫీసర్ల యో! రిజిష్టరులో పేరే రాయక పోతేనరి. అద్దె సంగతే రాదు. కాని డబ్బో? మంచి ఆఫీసరే— తింటున్నాడు తిరుగుతున్నాడు” మనసులోనే రంగయ్య అతన్ని తిట్ట సాగాడు.

ఎవరితోటన్నా అన్నా — అది మళ్ళీ ఆఫీసరుకు తెలిస్తే అదొక ప్రమాదం రెస్ట్ హౌస్ వరండాలోంచి వూరివైపు చూస్తూ ఉండి పోయాడు.

“ఇనాళ తిరిగి రాకపోతే ఇంట్లో బియ్యం కూడా లేవు. నెలలో ఆఖరి వారం కూడాను. చౌధురి దగ్గర తప్పించి ఎవరి దగ్గర అంత డబ్బుంది, ఇంకో కళ్ళకు అప్పు యివ్వటానికి. అడగటం ఎలా? తన పెళ్ళాం ఎలాగో— పిల్లలకు అక్కడో ఇక్కడో తీసుకు తినిపిస్తుంది అని అతనికి తెలుసు. తనూ, భార్య మటుకు పన్నుండాల్సొస్తుంది మరి. ఆఫీసరుకు అన్నం పెడితేవాలి, మాకు గంజి చాలు. తాము ఉపోషమున్నా— ఆఫీసరు శంతోష వడితే చాలు. ఎప్పుడో ఒక రోజు గడిచిన రోజుల్లో ఉన్న ఉపోషాలు మరిచి పోయేలాగా యిస్తారు. అని పూరట వెందాడు.

రెండు మూడు రోజుల తరువాత బీవ్ దుమ్ము రేపుతూ మళ్ళీ రావటం



“రాత్రి వర్షం ఏదీ పడేదాగా— మరి ఏవిటి ఈ సిళ్ళు??”  
“ఈ సినిమా గొప్ప ట్రాజెడీనట. రాత్రి అటకు వచ్చిన ఇనం కప్పిళ్ళని బక్కెట్టలో బయటికి తోడిపోస్తున్నారు!”

# గంజి-అన్నం

రంగయ్య చూచాడు. కొంచెం భయపడ్డాడు. రెండు మూడురోజుల కిందటేగా ఇన్ స్పెక్షన్ అయింది. ఇప్పుడు మళ్ళీ ఆఫీసరు తిరిగి వస్తున్నాడు. ఎంతో ఆలోచించ గలిగాడు కాని ఆఫీసరుకు యీ ఏకాంత ప్రదేశము వచ్చిందని సులుకు సూహించలేక పోయాడు.

జీపు వచ్చింది. రంగయ్య చేతులు జోడించుకు నిల్చున్నాడు. అదే ఆఫీసరు, కాని వెంట వెంక పిల్ల ఉంది. ఎవరిని తీసుకొస్తే నాకేం? అని జీపు వెనక వైపు చూడసాగాడు.

తినుటానికి తాగటానికి తీసుకొచ్చుకుంటే చాలు— కాని రంగయ్యకు అక్కడేమీ దొరక లేదు. రంగయ్యకు కన్నమని సింబింది. తన ఆకలి తీరే లోజు యింకా రాలేదన్న మాట.

“ఇవాళ నాకు అక్కర్లేదు.” ఆఫీసరు అన్నాడు.

“అయ్యా!”

“మేము సముద్రపు టొడ్డునె కూర్చుంటాం. ఇవాళ పోర్మి కదూ?” అని ఆపీల్లను చూసిస్తూ చెప్పాడు ఆఫీసరు.

“అయ్యా!”

“నువ్వు భోజనానికి ఏర్పాటుచెయ్యి.” ఆఫీసర్ అన్నాడు.

“అలాగే అయ్యా!” రంగయ్య కూడా అన్నాడు.

డబ్బు అడగటానికి అతనికి ధైర్యం చాల లేదు. అక్కడ నిల్చోనూ లేక పోయాడు. బయలు దేరాడు. కాని ఎక్కడి నుంచి భోజనం తెస్తాడు? చౌధురి కూడా రెండు సార్లు రెండు కోళ్ళిచ్చాడు— ఎంతవరకు ఇస్తాడు? అసలేందు కివ్వాలి? ఆయనకు ఇతగాడేమీ ఆఫీసరు కాడు. ఎవరినీ అడగనూ లేడు. తన కోడినే తెచ్చాడు. ఇంకొకరింట్లో నుంచి కొంచెం బియ్యమూను. భోజనం తయారు చేశాడు. వాళ్ళిద్దరూ సంతోషంగా భోజనం చేశారు.

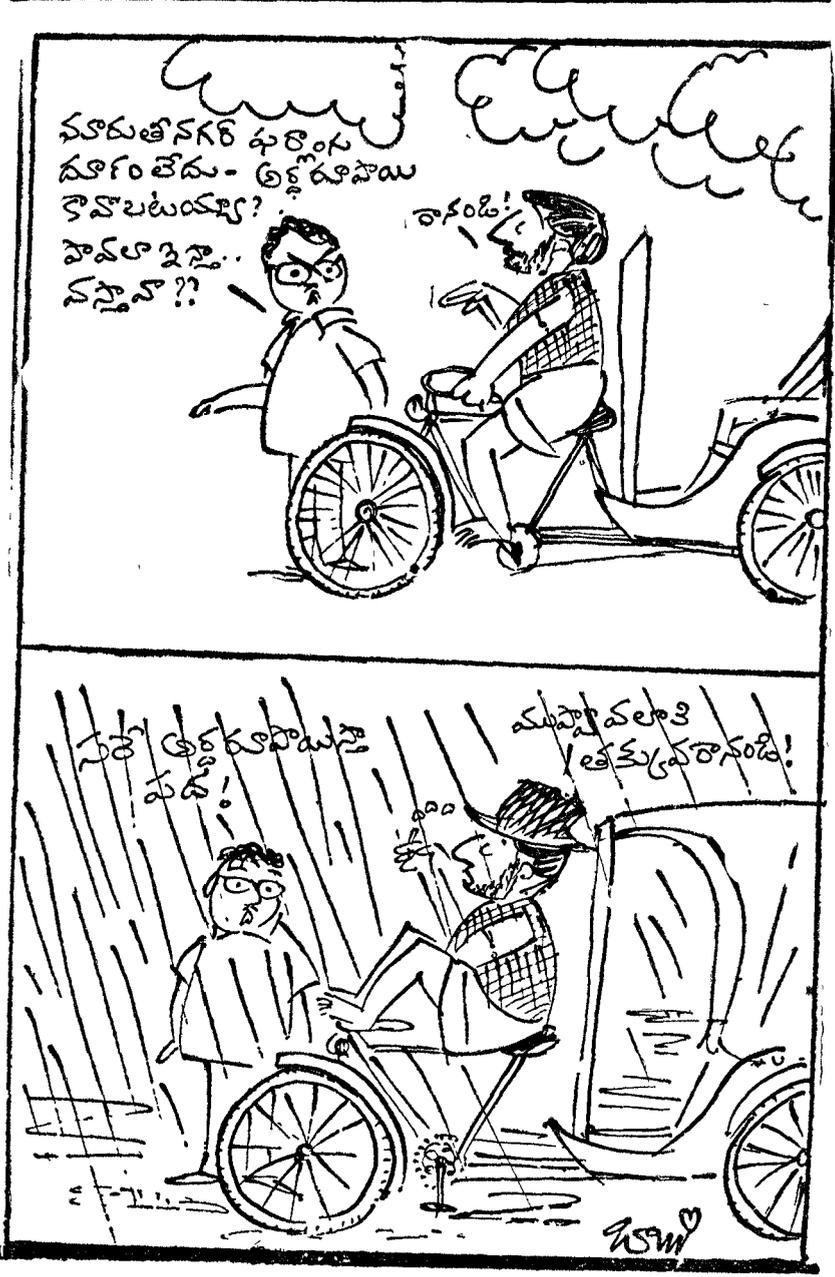
“వెన్నెలగా ఉంది కదా— ఎవంస్తారు ఇంటికి పోయి మజా చెయ్యి!” అని ఆఫీసరు అనగానే, ఎంత దయచూపించాడు ఆఫీసరు అనుకొన్నాడు రంగయ్య. ఆఫీసరుకు అక్కడికి రావటం ఒక అలవాటై పోయింది. సెలవు రోజైతే వచ్చేవాడు. ఒకొక్కప్పుడు ఇన్స్పెక్టర్

పేరుతో వచ్చే వాడు. ఒకొక్కప్పుడు పూరికే పికారు కన్నట్లు వచ్చే వాడు. నెలకు వది పన్నెండు తడవలు వచ్చేవాడు— ఎప్పుడూ ఎవరో ఒక కొత్త పిల్లతో.

రంగయ్యకు ఇది కొత్త అనుభవం. ఎంతో కుతూహలం కలిగింది. ఒకసారి ఏదో పని మీద పట్టుం వెళితే తెలిసింది ఆఫీసరుకు అంత మంచి పేరు లేదని, తిరుగు బోతు అని అందరూ అనుకుంటారని. ప్రపంచ మంతటా ఖర్చూ— ఆయన నెత్తి సున్నదని. అతని చేతుల్లో

డబ్బుల్లెక్క పోవటం. దానివల్ల ఇతరుల కొచ్చిన ఇక్కట్లు కూడా విన్నాడు. త్రాగుడూ, స్త్రీల మీద ఎంత డబ్బో ఖర్చయి పోతుందిట. ఇక ఒక్క పైసా మిగలదనీ విన్నాడు. అలవాటును వదుల్చుకోనూ లేడుట.

ఏమైనా కాని రంగయ్య అతనివల్ల నాశనమై పోతున్నాడు. బహుశా నెలల బట్టి ఆయన వస్తూనే ఉన్నాడు. అప్పుడప్పుడు చదో పదో ఇస్తూనే ఉన్నాడు కాని ఖర్చు ఎప్పుడూ అంతకన్న ఎక్కువగానే ఉండేది. అప్పుడప్పుడు తన డబ్బు పెడితే మంకప్పుడు అప్పుతెచ్చేవాడు



కాని ఎంతకాలమని చేయ గలడు? ఆఫీసరుకు ఫిర్యాదు చెయ్యలేడు, ఉద్యోగమూ మాన లేడు. సరుకులు కొనటానికి డబ్బులు దొరకపోతే— రౌతికి రౌతి సరుకులు దొంగతనం చేయటం మొదలెట్టాడు. ఆఫీసరు తన దగ్గర వూరికే తీసుకుంటున్నాడు గనుక తనకూ పూర్ణో వూరికే తీసుకొనే అధికారం ఉందన్నాడు. ప్రమాదకరమైన పనేకాని— చాలా తేలిక. రంగయ్య అలా దొంగ అయ్యాడు.

పట్నంలో పిల్లలు దొరకటం తగ్గి పోయింటుందో, లేక ఆఫీసరు దగ్గర డబ్బులు పోయిందో, వూరి పిల్లతో రంగయ్య చూస్తుండగా మాటలు కలవటోయాడు. క్షణంలో పూర్ణో వాళ్ళు వచ్చారు. అదృష్ట మేనుంటే అప్పటికే ఆ పిల్ల వెళ్లి పోయింది, కాని ఆఫీసరు రంగయ్యే వెళ్లి వీళ్ళతో చెప్పాడని నమ్మాడు.

పది రోజులో రంగయ్య ఉద్యోగం వూడి పోయినట్లు ఉత్తరం వచ్చింది. పట్నం ఆఫీసునుంచి ఛాకీదారు పని పరిగా చేయటం లేదని ఆలోచన కూడా ఉందా ఉత్తరంలో. బీదవాడికి కోపం వస్తే ఎవరి మీద చూపిస్తాడు? ఎంత చూపిస్తాడు. అతను పరుగెత్తి పట్నం వెళ్లాడు. ఆఫీసరు కాళ్ళ మీదపడ్డాడు. కాని ఆయన గుండె కరుగ లేదు. తను అక్కడుండగానే రంగయ్య పని వదిలి ఇంటికి వెళ్లాడని ఆఫీసరు అన్నాడు. తన పని మీదే రంగయ్య వెళ్లాడని ఆయన పరిచి పోయి పట్నం వచ్చాడు.

## గంజి-తన్వం

అతన్ని సంతృప్తి పరచటానికి యిత ప్రయత్నం చేస్తే ఆఖరికి నాకరికి సైతం చేతులు కడుక్కోవలసి వచ్చింది. నాకరి ఉన్నా లేక పోయినా కుటుంబం గడవాలి కదా! రాబడి ఉన్నా లేక పోయినా పెళ్ళాం పిల్లలను పోషించాలిగా, మరి రంగయ్య దొంగతనం చేయటం నేర్చుకున్నాడు కదా! అతను దొంగతనంచేసి పెళ్ళాం— పిల్లలను పోషించ సాగాడు.

రంగయ్య మనసులో ముళ్ళలాగా యీ దృశ్యాలు లేవసాగినై. ఇక ఇప్పుడు ఏమోతుందన్న ఆలోచన కూడా అతని మనసులో రేగింది. ఇక దొంగతనం చేసే మార్గం కూడా మూసివేయ బడింది. ఆ పూహో పోహోలో బూచిలాగా ఆఫీసరు బొమ్మ కనుపించింది. ఆయనకు ఇంకా పెద్ద ఉద్యోగ మొచ్చిందిట. ఇంకా పెద్ద ఆఫీసరయ్యాడుట. నేను దొంగనయి కూడా ఇప్పుడు దొంగగా ఉండటానికి కూడా లేకుండా పోయింది. ఒకసారి దొంగగా నిర్ణయం జరిగాక యీ చిన్న పల్లెలో ఎవరిస్తారు యిక పని? మరి గడవటం ఎలా? అతను పడుకునే ఇంతా ఆలోచిస్తున్నాడు ఇంతలో అతని భార్య వచ్చి తేసింది.

“ఏంకావారో అడైంది. ఇక ఎంతసేపు పడుకుంటావు వేడి నిళ్ళు పెట్టాను. లేచి స్నానం చెయ్యి.”

రంగయ్య ఆవలించి చెయ్యి పైకెత్తిన

వాడు కాస్తా ఒక్కసారి వెళ్ళిపోతాడు. చెయ్యంతా నొప్పి పుట్టింది. నొప్పివల్ల ఆయాసపడసాగాడు. కన్నీళ్ళు ప్రవహించసాగినై. పక్కనే ఉన్న బార్బ కూడా కళ్ళనీళ్ళు పెట్టుకుంది. ఏమంటుంది? అతనేం వింటాడు గనుకనా?

“చూశావా! ఇకనై నా తెలిసిందా? ఉపోలన్నా ఉందాం. వట్టు పెట్టుకో ఇక దొంగతనం చెయ్యనని.

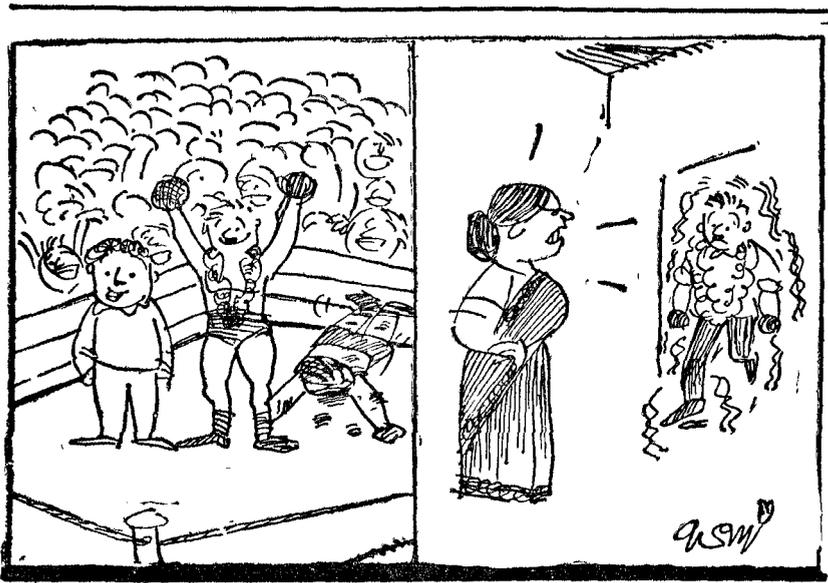
బహుశ, త్వరలోనే యీ సంఘటన “పట్టు పెట్టుకోవటం తేలికే— కాని మరేం తింటారు?”

“అయితే నువ్వు బాగుపడవా?” అమె కనుబొమ తెగురవేసి అతనినంక దీర్ఘంగా చూస్తూ అన్నది. అతను పెదవులు తడుపు కుని తల అడ్డంగా తిప్పుతూ “ఉహూ!” అన్నాడు. తడిసిన అతని పెదవులు, “నాకు గత్యంతరం లేదు. నా కింకే దారితోచటం లేదు” అన్నట్లున్నై.

బహుశ, త్వరలోనే యీ సంఘటన మరిచిపోవటం జరిగింది. రంగయ్య తన పూర్ణో మానేసి సారుగూళ్ళలో దొంగ తనం చెయ్యటం మొదలెట్టాడు. ఎప్పుడూ బియ్యమో, పప్పులో, పెరుగో, కోళ్ళో అంతే ఎప్పుడూ పెద్ద దొంగతనం చెయ్య లేదు. అతను. దొంగని అందరికీ తెలుసు. చెడ్డ పేరు ఏర్పడనే ఏర్పడింది. చెడ్డ పేరు రావటం అతనికి యిష్టంలేదు. కాని ఏం చేశేట్టు? పెళ్ళాం ఎన్నో చెప్పింది. కాని అతను బాగు పడడం మటుకు కనపడలేదు.

ఒకరోజు ఇంకో పూరునుంచి ఆలస్యం గావచ్చాడు. అప్పటికి పిల్లలు బడికి వెళ్ళి పోయారు. ఏమీ తినకుండా ఆకలి కడు పులతో. ఇంట్లో ఏమైనా ఉంటేగా తినటానికి? రంగయ్య తెచ్చాకనే బియ్యం ఉడికినై. పిల్లలు ఇంటికి రావటానికే ఏలులేదు. రంగయ్య భార్య గిన్నెలో అన్నం పెట్టి పిల్లలకిచ్చి రమ్మని పంపింది. అతను చేతులు జాడించుకుంటూ స్కూలుకు వెళ్లాడు. పిల్లలు అన్నాలు తింటున్నారు. తన పిల్లలుమటుకు స్తంభంపట్టుకు నిల్చుని ఎక్కడికో చూస్తున్నారు.

రంగయ్యను చూచి అతనిపిల్లలు దగ్గరకు రాలేదు. ఇతర పిల్లలు మటుకు తింటున్న అన్నాలు వదిలేసి “దొంగ, దొంగ చ్చాడు—లక్ష్మీ మీ నాన్న— మీ దొంగ నాన్న వచ్చాడు. రామూ— మీ దొంగ నాన్న వచ్చాడు” పిల్లలందరూ కలిసి



అతని వెనుక గొడవ చేయసాగారు.

రంగయ్య వాళ్లను గద్దించనూలేదు. అతనేదో అంటే రాళ్లతో కొడతారు. అతను తన పిల్లల దగ్గరికి వెళ్ళేటప్పటికి వాళ్ల వెనక చాలామంది పిల్లలుచేరారు. వాళ్లు అరవ సాగారు. అతని కూతురు నిల్చుని కన్నీళ్లు కారుస్తున్నది. అతని కొడుకు అతనికి కనపడకుండా వెళ్ళి వెళ్ళి ఏడుస్తున్నాడు. అనూయకులైన ఆ పిల్లలు తనవల్ల అవమానం భరించ వలసి వచ్చింది. రంగయ్యకు కూడా ఆసంగతి తెలుసు. తను వాళ్లకోసం దొంగతనం చేస్తుంటే—వాళ్లు తన వల్ల బాధకు గురి కావలసి వస్తున్నది. పశ్చాత్తాపం కలిగి గిన్నె అక్కడేపెట్టి వెంటనే ఇంటికితిరిగివచ్చాడు.

సాయంత్రం పిల్లలు ఇంటికి వచ్చాక గిన్నెలోచూస్తే పొద్దునపెట్టిన అన్నం ఎలా పెట్టినది అలాగే ఉన్నది.

“ఎందుకు తినలేదు?” తల్లి అడిగింది.

“ఎలా తినం?” దొంగ వస్తువులు ఎలా తినం? అని చెప్పకుండానే రంగయ్య కూతురు చెప్పినట్లయింది. రంగయ్యకు ఆ పిల్లలను కొట్టాలనిపించింది. మరుక్షణం అతనికోసం చల్లబడింది. చౌధురి దెబ్బలు కొట్టి అతనిలో కలిగించలేనిది, భార్య ఎన్నో తడవలు పోరి పోరినా అతను ఏదైతే వదలలేదో, చెడ్డపేరు సైతం ఏ అలవాటును తప్పించలేకపోయిందో, అలాటిది నిశ్చలంగా నిల్చున్న ఆ పిల్లలను చూచి ఆ అలవాటును అతను మానివేశాడు.

ఆ రాత్రి అతను విశ్రాంతిగా నిదుర పోయాడు.

మర్నాడు యితర ఔన్నతవాళ్లతోబాటు సముద్రంలో చేపలు పట్టటానికి బయలు దేరాడు. ప్రక్కనున్నవాళ్లతో, “ఆ నాక రీకి వెయ్యి దణ్ణాలులు. అది మనిషిని, కాకా రాయుడిగానూ, నిలకడలేని కీలు బొమ్మ గానూ చేస్తుంది. ఆ ఆఫీసరు, ఇతరుల డబ్బుతో మజా చేయటం నేర్చేవాడు. ఆ దొంగతనానికి వందనాలు. అది కడు పైతే నింపుతుందిగాని గుండెనూ, మనసునూ భగ భగమండుతున్న భట్టి చేసి వేస్తుంది. వీటన్నిటికన్న యీ వృత్తి ఏంతో నయం. నేనిప్పుడు దొంగను కాదు ఔన్నతవాడిని.....ఔన్నతవాడిని” అతను భూమ్యా కాశాలను ఉద్దేశించి సంబోధిస్తున్నట్లు అన్నాడు.

# మెక్లెన్స్

## యొక్క జలదరించే రుచితో వా నోరును పరిశుభ్రపరుస్తుంది



### మెక్లెన్స్ 3 విధాల పనిచేస్తుంది!

- 1 శుభ్రపరుస్తుంది వళ్లను కళ్లలా చేసే అహార, అణువులను తొలిగిస్తుంది.
- 2 తెల్లగా చేస్తుంది వళ్లమీద వసువువచ్చు పొరను తీసివేసి వళ్లను మెరిసేలా చేస్తుంది.
- 3 రక్షణ కలిగిస్తుంది. మీ వళ్లను, వసునిగుళ్లను ఆరోగ్యవం శుభ్రంగాను గట్టిగాను ఉంచి వాటికి రక్షణ కలిగిస్తుంది.

### అతి తెల్లని పళ్లకు-మెక్లెన్స్

MTP-I-P-1-65/66 TL